

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 25 (1995)
Heft: 7-8

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le mois prochain

IMPRESSUM

Direction: Yves Debraine

Rédaction: J.-R. Probst

Secrétariat: M.-L. Ravanne

Administration et rédaction:

Passage Saint-François 10

Case postale 2633, 1002 Lausanne

Tél. 021/312 34 29 – Fax 021/312 68 28

Secrétariat ouvert de 8 h à 11 h 45

Abonnements; 11 N°s/an

Fr. 40.-, Etranger Fr. 44.-

Collaborateurs réguliers: Georges Aubert, Josette Baud, Charles Bourgeois, Janine Chassot, J.-P. Crettenand, Victor Giordano, Georges Gygax, Charlotte Hug, Albin Jacquier, René Jelmi, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Frédéric Montanya, Pé-cub, Renée Van de Putte, J.-P. de Sury, Paul Vincent, Yvette Z'Graggen

Editeur: Société coopérative Aînés

Régie des annonces pour la Suisse romande:

Publimag – ofa magazines,

Serge Bornand,

Rue Etraz 4, 1002 Lausanne

Tél. 021/317 83 10, fax 021/317 83 99

Régie des annonces pour la Suisse allemande:

Media-Agentur, Rolf Müller,

CP 234, 8059 Zürich. Tél. 01/202 33 93

Graphisme: Agence MAP, Lausanne

Maquette:

Fabienne Pignat, Pierre Maleszewski

Imprimeur: Héliographia SA, Lausanne

Tirage: 26 000 exemplaires

Portrait: Mary-José Knie

Depuis plus de vingt ans, Mary-José Knie présente de magnifiques chevaux au centre de la piste. Cette Neuchâteloise n'était pourtant pas une enfant de la balle. Mais, à force de persévérance, elle est devenue une célèbre dame du cirque.



Découvrez l'Eurotunnel

Depuis cette année, l'Angleterre n'est plus une île. Chaque jour, des dizaines de trains emmènent les touristes à destination de Londres en franchissant le tunnel sous la Manche. Nous proposons un étonnant voyage pour les lecteurs de «Géné-rations».

Les animaux de compagnie

Si l'on en croit les chiffres, il y aurait, en Suisse, plus d'un million de chats et 350 000 chiens. C'est bien dire l'importance que ces animaux de compagnie ont pris dans le cœur des gens. Nous avons mené l'enquête au royaume de vos amis poilus.

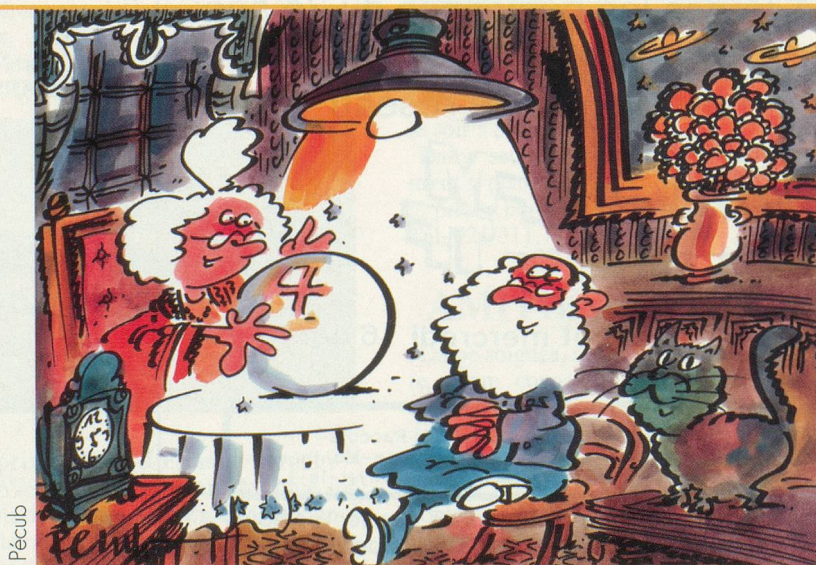
LE MOT DE LA FIN

«Les cheveux gris sont les archives du passé!»

Edgar Poe

Plus vivants
que jamais!

PLUS ON A DU
PASSÉ, PLUS
ON CONNAIT
L'AVENIR



Pécub